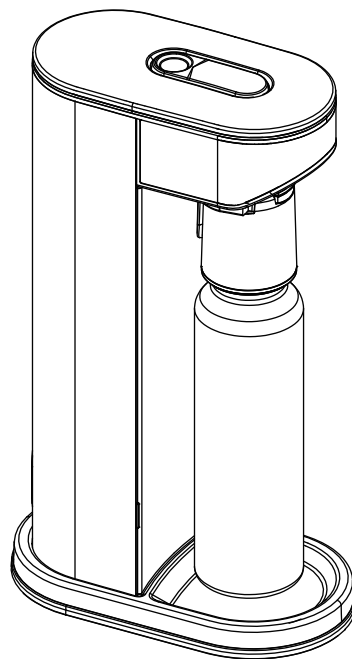


710-E1-00



drinkmate®
LUX
Sparkles any beverage without diluting it™

氣泡水機 使用說明書

家庭用

安全注意事項

此機器只適合於桌上使用。

1. 請勿將耐壓水瓶、打氣頭、二氧化碳鋁鋼瓶放置於冷凍庫。
2. 請勿將耐壓水瓶、打氣頭、二氧化碳鋁鋼瓶放置於火爐、烤箱、熱源，如高溫的車內。
3. 若二氧化碳鋁鋼瓶身溫度比室溫高或低時，需先靜待二氧化碳鋁鋼瓶和室溫相同才能使用，請勿將二氧化碳鋁鋼瓶放置於冷凍庫或熱源旁邊來加速升降溫。
4. 使用前須確認二氧化碳鋁鋼瓶及耐壓水瓶已牢固於適當位置。
5. 檢查耐壓水瓶有效期限，超過有效期限時請勿使用。
6. 當裝滿水或帶有壓力的耐壓水瓶安裝在氣泡機上時，請勿搬運。
7. 請勿改造或維修氣泡水機裝置及配件。
8. 只能使用經drinkmate認證過之配件，如耐壓水瓶及二氧化碳鋁鋼瓶。
9. 充氣時請觀察泡沫的狀況，若泡沫過多，請減緩充氣頻率並等待泡沫沉澱。
10. 當耐壓水瓶內有壓力時，請勿移除氣閥頭。
11. 使用時須將氣泡水機放置於水平、穩定及防水之平面。
12. 氣泡水機須直立操作使用。
13. 請勿將氣泡水機泡入水裡，且不可邊操作邊清潔機器。
14. 裝滿水的耐壓水瓶才能打入二氧化碳，禁止對無裝水的耐壓水瓶打氣。
15. 請用手清洗耐壓水瓶並搭配中性清潔劑或溫水，禁止使用洗碗機進行清洗。
16. 耐壓水瓶存放溫度範圍：最高 +40°C/+120°F；最低 +1°C/+34°F。存放溫度請勿超出範圍。



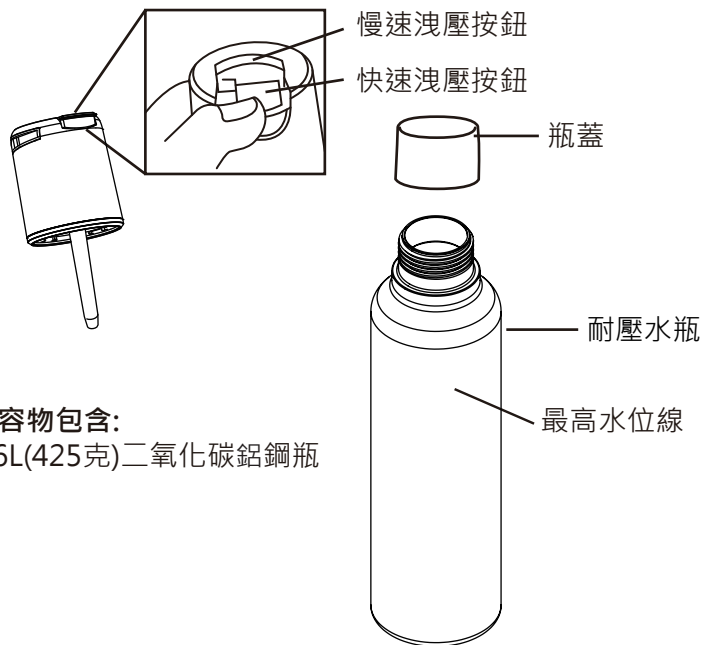
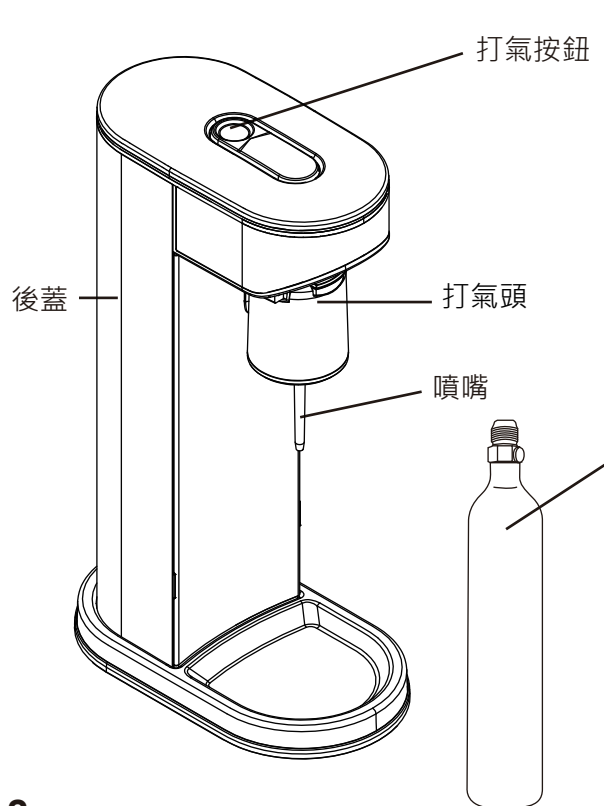
- 警告**
- **食品安全警示：**只能使用食品級/飲料專用之二氧化碳。絕對嚴禁使用非食品級的二氧化碳，如漆彈用或醫療用。
 - **爆炸安全警示：**二氧化碳鋁鋼瓶須存放於室溫乾燥處並遠離熱源。熱源會引起二氧化碳壓力升高，而造成無預期的壓力釋放。
 - **凍傷安全警示：**二氧化碳鋁鋼瓶壓力釋放過程中可能引起皮膚凍傷。

零件和功能簡介

在第一次使用前:

請先將耐壓水瓶及打氣頭用常溫水清洗並擦拭乾淨。

請勿使用高溫及化學洗劑，不可以用洗碗機清洗及烘乾機烘乾。
否則會傷害到水瓶。



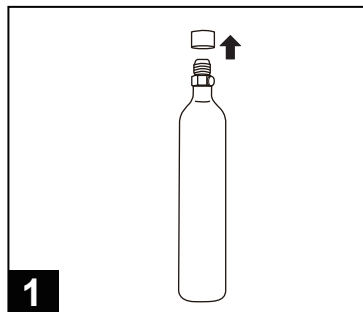
內容物包含:
0.6L(425克)二氧化碳鋁鋼瓶

警告
食品安全警示

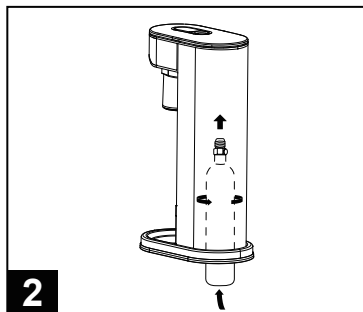
- 只能使用食品級/飲料專用的二氧化碳氣體
- 絕對禁止使用非食品級二氧化碳氣體

使用方法

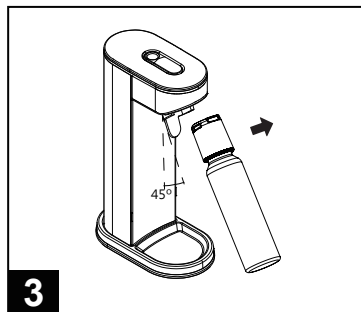
注意：只允許使用官方通路購買的二氧化碳鋁鋼瓶及耐壓水瓶
禁止對空的耐壓水瓶打氣，並請確認耐壓水瓶鎖緊在正確位置。



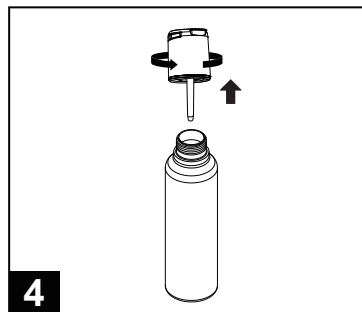
1 轉下氣瓶接頭上的警語紙條及保護蓋，撕開氣瓶上的收縮膜，取下氣瓶保護蓋



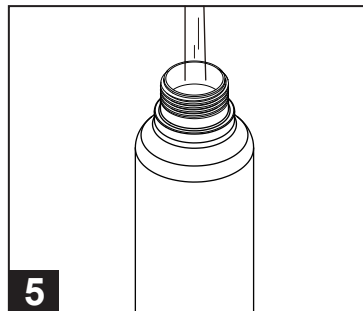
2 將氣瓶從主機底部放入機身，安裝時請按照螺紋方向旋轉直到二氧化碳鋁鋼瓶鎖緊



3 將打氣頭與水瓶連同後方黑色瓶座扳起至45度角取下(如圖示)，旋轉打氣頭將接頭取下



4 將打氣頭逆時針旋轉，即可將水瓶取下

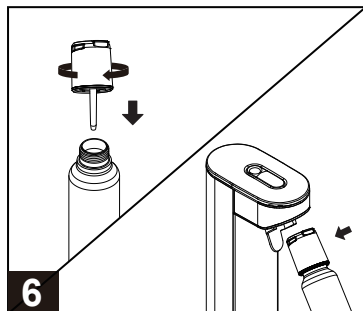


將水瓶內裝入欲充氣的飲料，請勿超過Max線

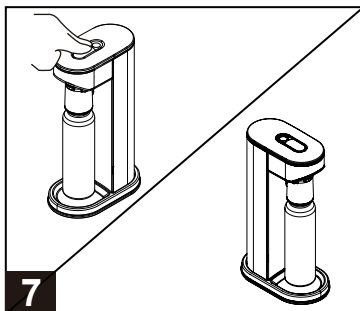
注意：
易發泡飲料做氣泡飲的注意事項

- 帶有甜份的純果汁或咖啡等飲料容易發泡，建議做氣泡飲時請先裝入少量試打
- 打氣時如有發泡量過多，或有過多氣泡從打氣頭洩出時，屬於正常現象
下次打相同飲料時，請再斟酌減少裝入飲料的量
- 使用後的打氣頭可卸除清洗，請用清水沖洗
- 清洗後的打氣頭可單獨裝回氣泡機上，輕按一下打氣按鈕，可清潔管子內殘留水份

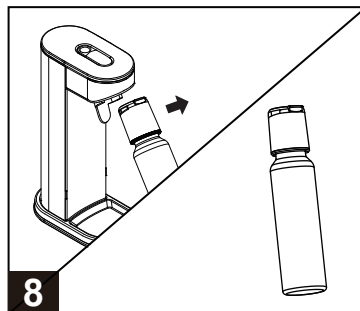
如何使用(接上頁)



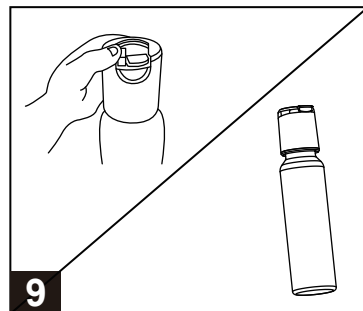
6 打氣頭順時針鎖緊於水瓶上,確認聽到卡入聲,有確實鎖緊
接著將打氣頭完全扣入打氣頭接頭中後,輕壓打氣頭使其固定於直立位置



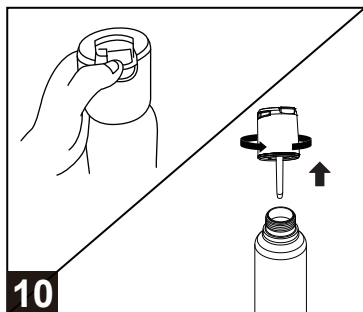
7 利用點放按壓打氣方式(0.5秒),當聽到有氣體排出的聲音時請停止按壓打氣



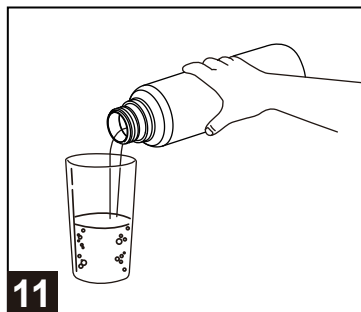
8 將打氣頭和水瓶向前提拉至45度角即可取下,輕搖水瓶和打氣頭可增加氣泡的濃度
使用冰水可帶來更佳的效果(1.5°C~5.5°C)



9 打開打氣頭上的慢速洩壓按鈕,並且注意洩壓時氣泡的高度,如果氣泡溢出,請關上慢速洩壓按鈕,待氣泡沉澱後再打開,若氣泡仍是有快速溢出的狀況,建議縮短按壓打氣按鈕的時間



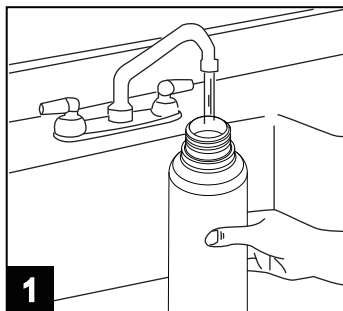
10 若打開洩壓按鈕的時後有發生氣體堵住無法洩出的狀況,請按藍色的快速洩壓按鈕,以確保壓力完全釋放出來,可用逆時針的方式取下打氣頭,切勿用力拔取



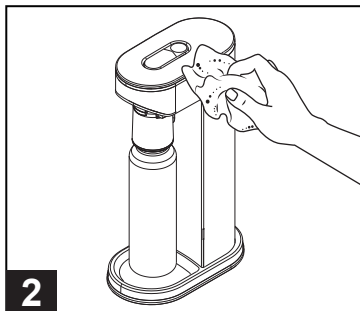
11 為自己倒一杯現打的氣泡飲料,將氣泡飲料慢慢倒出,因為有些氣泡飲料的濃度較高,建議傾倒時不用過於快速,這個時候你就可以輕鬆地享用你自己所製作的氣泡飲料了!

注意：在使用中若有泡沫從閥門洩出皆屬正常現象

保存以及清潔方式



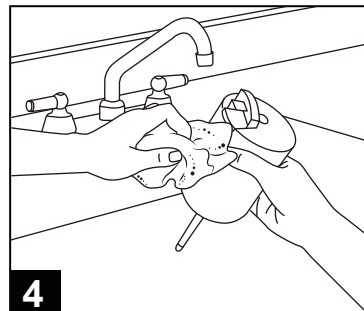
1 水瓶使用過後,請用清水沖洗



2 可用濕布輕拭本機,切勿將機器本體浸泡於水中清潔,或使用任何具有溶解性或腐蝕性的洗劑清洗,因為這樣將會傷害外殼表面



3 可持空的二氧化碳鋁鋼瓶到任何drinkmate指定通路更換,僅需要支付氣體費用



4 請確認在每一次的使用過後皆有清洗打氣頭



警告：

受損的水瓶會導致打氣失敗,請用肥皂以及溫水雙手清洗
切勿將水瓶放置於清洗餐具的髒水中
切勿使用刷具,任何具有磨擦性或化學性的清洗工具



提醒：

水瓶請勿以洗碗機或烘乾機清洗烘乾
水瓶開封後,建議使用期限為2年
當水瓶出現刮痕,變形或是超過使用期限時,請立即更換

故障排除

常見問題

原因及解決辦法

沒有氣泡

- 確認二氧化碳鋁鋼瓶的二氧化碳是否已經用完了,更換新的二氧化碳鋁鋼瓶
- 高壓氣瓶溫度過低,待恢復常溫後即可使用
- 水溫過高,請使用 $1.5^{\circ}\text{C}\sim 5.5^{\circ}\text{C}$ 的冰水
- 確認二氧化碳鋁鋼瓶是否確實的鎖緊於機器上,若未鎖緊將無法正常釋放二氧化碳

氣泡不足

- 二氧化碳並未溶解於水中,將二氧化碳打入水中後靜待10秒後再洩壓
- 二氧化碳鋁鋼瓶的二氧化碳已經使用完,更換新的二氧化碳鋁鋼瓶
- 水溫過高,請使用 $1.5^{\circ}\text{C}\sim 5.5^{\circ}\text{C}$ 的冰水
- 按壓打氣按鈕的時間/次數過少

水瓶拆卸較困難

- 過量的二氧化碳並未釋壓,請扳起打氣頭上的洩壓按鈕多餘的二氧化碳洩出

打氣或是洩壓時氣泡上升太快

- 縮短打氣按壓的時間,每種飲料的氣泡製作方式不同,如果在洩壓的過程中氣泡從慢速洩壓按鈕溢出,那在下次製作氣泡水飲料時需要縮短按壓的時間
這是一台可以讓你自已製作你所喜歡的氣泡飲,在多次的製作過程中你將會更熟練的製作出自已最喜歡的氣泡飲

drinkmate® 產品保證書

※為遵守個人資料保護法的規定，請確實閱讀個資聲明再填寫以下個資，謝謝

商品名稱	drinkmate LUX	型號	710-E1-00
序列號(S/N)			
購買日期	年 月 日 (依發票購買日或收貨日為準)		
(販售通路章)			
姓 名		電 話	
地 址			
電子信箱			

為維護您的權益應即請經銷商填寫購買日期並蓋店章，及上 drinkmate 官網進行線上登錄。

始享有本公司售後服務。

登錄網址 <https://www.drinkmate.com.tw/>

※ 服務保證範圍

1. 該商品（主機）自購買日起算 1 年保固。
2. 如有相關服務保證條款異動，以官網公告為準。

為遵守個人資料保護法規定，並保障當事人之權利，僅依法告知下列事項：

為處理與提供您與本公司的售後維修保固服務，本公司將蒐集、處理及使用您提供各項個人資料，並在法令規定內，由本公司以書面、電話或電子檔案方式利用。如您要行使個資法第三條停止搜集、處理或使用等權利，您可致電 _____，由專人為您說明及辦理。本公司依個人資料保護法規定之告知事項(包含蒐集個人資料之特定目的、資料類別、資料利用期間、地區、對象及方式、及依您個資法得行使之權利等)，可隨時至本公司官網了解詳情。
※若未提供正確個人資料，本公司將無法提供您特定目的範圍內之相關服務。

◎如有下列情形之一者，本公司無法提供免費保固服務：

1. 由於天災地變、蟲(鼠)害、電擊、環境腐蝕及外在人為等不可抗力因素所引起之損壞或故障。
2. 因使用之過失或使用錯誤，以致故障或損毀。
3. 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀。
4. 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
5. 電壓異常或安裝不良、異物入侵等引起之故障或損毀。
6. 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證期間均酌收服務費。
7. 故障之起因發生在機體以外者(如：錄影(音)帶、天線..等)。
8. 遙控器、濾網、燈泡、軸承刀片、天線、攝像管、鏡頭、充電電池、充電器、熱感頭、及其他配件等之消耗材不在保證範圍內。
9. 保證條款之變更、補充以 _____ 官網(_____)公告為之。

※保證期間外之檢修或調整服務，雖未換零件按公司規定均酌收「外出基本費」

請妥善保管，保證書遺失，恕不補發

售後服務

感謝您的愛護，本公司產品售後服務由

客戶服務中心負責

消費者免費洽詢專線

服務時間：星期一至星期日

09:00~21:00

委製商：

商品原產地：台灣